

# Impormasyon tungkol sa Pagbabakuna



## Laban sa COVID-19



ワクチン BAKUNA ワクチン BAKUNA ワクチン BAKUNA ワクチン

## Makatatanggap din ng bakuna ang mga foreign resident

Abangan ang sulat mula sa inyong munisipyo.  
Nakalakip dito ang voucher na kailangan para sa  
pagbabakuna ng COVID-19 vaccine.

**Mangyaring basahin ang sulat nang mabuti.**

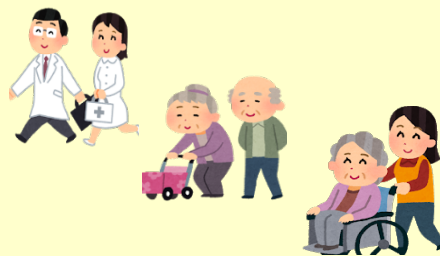


**Maaring tumanggap ng bakuna na  
walang bayad.**



**Ang susunod ang magiging prayoridad sa  
pagbabakuna**

- (1) Mga nagtatrabaho sa ospital
- (2) Mga higit 65 yrs old ang edad
- (3) Mga may sakit
- (4) Mga care worker sa pasilidad para sa mga senior
- (5) Ang hindi sakop sa mga grupong nabanggit



とうきょうとたぶんかきょうせい  
ポータルサイト  
Tokyo Intercultural  
Portal Site



東京都



一般財団法人

東京都つながり創生財団

Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"



**Dumating na ang sulat at voucher para sa pagbabakuna (ticket para sa pagbabakuna) mula sa munisipyo. Ano ang kailangan kong gawin?**



**1. Magpareserba ng lugar kung saan ka magpapabakuna.**

Makakapagpareserba ka sa telepono o internet.



**2. Magpabakuna sa lugar kung saan ka nagpareserba.**

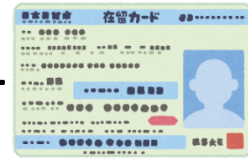
Dahil tuturuan ka sa braso na malapit sa balikat, isuot ang Damit na madaling mailabas ang braso.



Kailangan mong dalhin ang sumusunod sa lugar kung saan ka nagpareserba.

- Voucher para sa pagbabakuna (Ticket para sa pagbabakuna)

- Dokumentong magpapatunay sa iyong pagkakakilanlan (Residence card, passport, atbp.)



- Mga tanong para sa pagpapabakuna



**3. Kailangang magpabakuna nang 2 beses.**



※Kailangan din ng pagpapareserba para sa pangalawang pagpapabakuna.

Iba't iba ang paraan ng pagpapareserba (una at pangalawa), at kung anu-ano ang kailangang dalhin sa lugar kung saan nagpareserba.

**Basahing Mabuti ang sulat mula sa munisipyo.**

Sa mga bagay na hindi malinaw sa iyo, tumawag sa munisipyo ng iyong tinitirahan para magtanong.



とうきょうとたぶんかきょうせい  
ポータルサイト

Tokyo Intercultural  
Portal Site



Mula rito makikita ang listahan ng numero ng telepono ng mga munisipyo. (Sa simpleng Japanese)